# Sara Vujadinovic



Rua Bernardo Lima 20, 1170-371 Lisbon

(Portugal) = +351912053773

✓ saravujadinovic0801@gmail.com

Skype SaraVujadinovic

## Summary

I am a translator and language teacher who is currently self-employed doing ad hoc translation work and one to one private lessons. I use my knowledge of languages for translation specifically in the realms of marketing, legal and literary translation. I have applied my knowledge of language to international business management and economics in full time roles at Alrbnb and Centro Europeu de Línguas. I'm an ambitious team player who is looking to use their skills in an international forward looking company.

#### WORK EXPERIENCE

## 01.02.2020. - current Freelance translator and language teacher

Constant Quality Translations; SPS Traducoes; individual clients. Working as a translator in different projects.. Meeting deadlines and the expectations of the client. Also, giving private language classes of different languages, and teaching in different languages.

## 22/07/2019-25/12/2019 Business and customer advisor on Airbnb, Italian market

Sitel, Lisbon (Portugal)

Consulting Italian businesses and customers with different issues, respecting the voice and politics of Airbnb.

## 01/09/2018–04/10/2018 English language teacher

C.E.L. Centro Europeu de Línguas, Lisbon (Portugal)

Adjusting the program and teaching different groups of students, different levels and different nationalities, during the intensive course.

#### 01/05/2014–01/04/2018 Advertising copywriter, freelancer

McCann, Podgorica (Montenegro)

Making part in marketing campaigns, writing blogs in English and Serbian.

## 01/07/2013-01/06/2017 Translator

Arkaz General, Trst (Italy)

Translating the legal documents received from the manager of the company - from Italian to Serbian/English

## 15/01/2015-01/10/2015 Assistant in accounting and administration

Kodar engineering, Podgorica (Montenegro)

Assisting in administrative and accounting responsibilities.

## 01/06/2012–15/08/2012 Website content developer and copywriter

Acontermica, Malaga (Spain)

Maintaining and updating the web site of the company, in Spanish and English

#### 15/11/2011–25/05/2012 Advertising sales agent

Fastweb, Podgorica (Montenegro)

Advertising products to potential Italian customers via phone or e-mail (internet and telephone packages)

#### 01/11/2009-30/12/2009 Database creator

In Your Pocket (city guides in Serbian, English, Italian), Podgorica (Montenegro)

Working on constructing the database about Podgorica; writing some of the texts of the guidebook.

### 01/09/2008-01/06/2011 Marketing promoter

Incognito, Podgorica (Montenegro) Advertising different products and events

#### **EDUCATION AND TRAINING**

# 01/09/2016–29/10/2018 Master degree in Performing Arts

University "Nova" FCSH, Lisbon (Portugal)

Theory, History, Philosophy and practice in Performing Arts and Theater

# 01/10/2015-30/06/2016 Erasmus exchange student of Master studies

University "Nova" FCSH, Lisbon (Portugal)

English and American literature and culture

#### 01/03/2014

## IELTS diploma for English language

Glasgow Caledonian University, Glasgow (Scotland)

General advanced English (speaking, listening, reading, writing)

## 01/09/2008-25/03/2013

## Degree in Economics

University of Montenegro, Podgorica (Montenegro)

Macroeconomics, Microeconomics, Statistics, Financial mathematics, Accounting,

Marketing, European Economic integrations (240 ECTS).

## 01/09/2004-15/05/2008

# Degree Luča (highly valued highschool degree)

Gymnasium "Slobodan Skerovic", Podgorica (Montenegro)

Social-lingual department of studies.

## PERSONAL SKILLS

Mother tongue(s) Serbian, Montenegrin, Bosnian, Croatian

## Foreign language(s)

English	Listening C2	Reading C2	Spoken Interaction C2	Spoken Production C2	Writing C2	
	IELTS, Master studies of English and American literature					
Italian	C1	C1	C1	C1	C1	
Spanish	C1	C1	C1	B2	B1	
Portuguese	C1	C1	C1	C1	C1	

Levels: A1 and A2: Basic user - B1 and B2: Independent user - C1 and C2: Proficient user Common European Framework of Reference for Languages

01.09.2008.-current Extra curricular

Choreographer and performer in the projects of dancing theatre